



中华人民共和国出入境检验检疫
ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE
OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

正本
ORIGINAL

共1页, 第1页Page1of1
220000002296837003

兽医(卫生)证书

编号 No.:

VETERINARY (HEALTH) CERTIFICATE

发货人名称及地址

Name and Address of Consignor

收货人名称及地址

Name and Address of Consignee BARIS FIRCA SANAYI-ERGIN AKBAL DEMIRTAS MAHALLESİ KEPENEKCI
SABUNHANESİ SOKAKI MURAT HAN NO:6/201 FATİH İSTANBUL

品名

Description of Goods HORSE HAIR

报检重量

Weight Declared **3200KGS

产地

Place of Origin HEBEI

标记及号码

Mark & No.

包装种类及数量

Number and Type of Packages **128CTNS

集装箱号

Container No. XINU8009915

HORSE HAIR

QTY:25KG

NO. 1-128

铅封号

Seal No. ZZCXG212313

加工厂名称、地址及编号(如果适用)

Name, Address and approval No. of the
approved Establishment(if applicable)

启运地

Place of Despatch TIANJIN, CHINA

到达国家及地点

Country and Place of Destination ISTANBUL, TURKEY

运输工具

Means of Conveyance BY SEA

发货日期

Date of Despatch 15 Aug, 2020

THE UNDERSIGNED OFFICIAL VETERINARIAN CERTIFY THAT:

THE GOODS ORIGINATED FROM NON-EPIZOOTIC AREA.

- (1) THIS LOT OF HORSE HAIR WAS DERIVED FROM THE HORSE WHICH ON INSPECTION WERE CERTIFIED TO BE HEALTHY BEFORE AND AFTER SLAUGHTER, ORIGINATED FROM NON-EPIZOOTIC AREA AND WHEN TESTED NO EVIDENCE OF BACILLUS ANTHRACIS WAS FOUND.
- (2) THIS IS TO CERTIFY THAT THE GOODS BUYING FROM CHINA THE HORSE HAIR HAS BEEN TREATED BY STEAM AT NOT LESS THAN 100 DEGREES FOR MORE THAN TWO HOURS.



印章

签证地点 Place of Issue HENGSHUI

签证日期 Date of Issue 03 Aug, 2020

Official Stamp

官方兽医 Official Veterinarian JIA QIAN

签名 Signature

中华人民共和国出入境检验检疫机关及其官员或代表不承担任何对本证书的任何赔偿责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P. R. of China or to any of its officers or representatives.

[ce-202018.4.20] * 1]



BC0309612

Amtstierärztliche Bescheinigung Nr. V 845962

Auf den mir vorgelegten chin. Vorzeugnissen wird vom chin. Veterinär bestätigt, dass untenstehende näher bezeichnete Pferdehaare wie folgt desinfiziert wurden:

Die Haare wurden für mindestens 2 Stunden bei 100 ° Celsius gekocht, sie stammen aus sicheren und seuchenfreien Regionen; diese wurden vor und nach der Schlichtung als frei von ansteckenden Krankheiten befunden.

Lt. den Vorzeugnissen wurden keine Hinweise auf *Bacillus Anthracis* (Milzbranderreger) gefunden.

Ware: Lt. Partie Nr. 156668
C I F ISTANBUL - TURKIYE
nett: 11000,00 kg. = 440 cartons
Pferdemähnenhaare mixed 70,75 mm, 6-8,75"

Partie Nr. LOT RMH202H ISTANBUL NO. 1-440
Rechnung Nr. 265962 vom 30.08.2005

Herkunftsland: Volksrepublik China

Versandort: XINGANG / P.R. China
Ankunftsort: Istanbul / Turkey

B/L no.: MSCUKN938829

Seal-no.: 2672341

Container no.: CARU2958470

Schiff: MSC VANESSA .0530R